

“Whoever wants to be
my disciple must deny themselves,
take up their cross and follow me”
Mt 16:24

XXII Sunday in Ordinary Time



MASS SCHEDULE

Tuesday - Friday: 9AM

Saturday Vigil Mass: 5PM

Sunday: 9:30 AM, 12 Noon Spanish

OFFICE HOURS

Tuesday to Friday: 10:00 AM to 2:00 PM

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday: after 9 AM Mass, Benediction at Noon

SACRAMENTS

Confession

Saturday: 4:30 - 4.50PM and after each daily Mass by request

Baptism Pre-registration

by email at stkevin100@gmail.com or call Maria Tovar (415) 990-6522 for the Preparation Class on 2nd Saturday of the Month.

Marriage

Contact the Parish Office at least six months before the expected wedding date. (415) 648-5751

Please Note: For Baptisms or Weddings, you must be a practicing Catholic and a member of the parish.

ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94110

PHONE: 415-648-5751

FAX: 415-648-4441

WEBSITE: WWW.STKEVINSF.ORG

RELIGIOUS EDUCATION

CCD Classes for First Communion and Confirmation (*English & Spanish*) please call Sonia Arevalo (415) 572-6289

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) call Parish Office at (415) 648-5751

TODAY'S READINGS

First Reading: Jeremiah 20:7-9

Jeremiah laments but cannot fail to speak in God's name.

Responsorial Psalm: Psalm 63:2-6,8-9

Our souls yearn for God.

Second Reading: Romans 12:1-2

Paul encourages the Romans to stay faithful to God.

Gospel Reading: Matthew 16:21-27

Jesus speaks of his Passion and rebukes Peter for his objection.

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 3 de Septiembre, 2023

Mass Intentions

WEEK OF SEP 2– 9

Saturday, September 2, 2023

5:00 PM + Lourdes Senza Barrairo
Maria Sofia Silva—Health

Sunday, September 3, 2023

9:30 AM + Gloria Tagorda
+ Thelma Castillo
+ Pedro & Primitiva Halili
+ Monaliza Miller—Birthday

12:00 PM + Jose Amilcar Marquez
Maria Sofia Silva—Health

Monday, September 4, 2023

NO DAILY MASS

Tuesday, September 5, 2023

9:00 AM Maria Sofia Silva—Health

Wednesday, September 6, 2023

9:00 AM Maria Sofia Silva—Health

Thursday, September 7, 2023

9:00 AM Maria Sofia Silva—Health
Spencer Perez—Birthday

Friday, September 8, 2023

9:00 AM Maria Sofia Silva—Health

Saturday, September 9, 2023

5:00 PM + Guadalupe & Bernardo Feraren
Maria Sofia Silva—Health



Mass Intentions

**FOR MASS
INTENTIONS,
PLEASE VISIT THE
PARISH OFFICE.**

One must never forget the infinite graces that flow from the Sacrifice of the Mass which benefit one's soul.

**PARA LA INTENCIÓN DE UNA MISA, FAVOR DE
VISITAR LA OFICINA PARROQUIAL.**

Nunca hay que olvidar las gracias infinitas que brotan del Sacrificio de la Misa que benefician el alma.



2023– 2024 Faith Formation Registrations
Going on NOW!

The cost is \$100 per 1 Child and \$175 for 2.
Please call Sonia Arevalo at (45) 572-6289
or email her at syarevalo408@gmail.com for more
detailed information.

UPDATE: Classes will start on Sunday September 17th.

~ ~ ~

Las Inscripciones para Clases de Catecismo
se están llevando a cabo AHORA!

El costo sugerido es \$100 por niño o \$175 si son dos.

Por favor comuníquese con
Sonia Arévalo (415) 572-6289 o envíe un correo elec-
trónico a syarevalo408@gmail.com

NUEVO: Las clases darán inicio el Domingo 17 de Septiembre.



Collection for Sunday's August 27, 2023

\$1,704

Church in Latin America

\$856

**2nd collection of this Sunday:
STEWARDSHIP**

*Thank you for your faithful and generous
contributions to St. Kevin Church.*

*Gracias por su generosa contribución
a la Iglesia de San Kevin.*



Visit our church website: www.stkevinsf.org
and click on the online giving link.

Visite el sitio web de nuestra parroquia:
www.stkevinsf.org y hacer clic en el enlace online giving.

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

September 3, 2023

Today's Gospel continues the story that began in last week's gospel. Simon Peter was called the "rock" upon which Jesus would build his Church, and yet Peter continues to show the limitations of his understanding of Jesus' identity. Now that the disciples have acknowledged that Jesus is the Messiah, Jesus confides in them the outcome of his ministry: he must suffer and die in Jerusalem to be raised on the third day. Peter rejects this prediction, and Jesus rebukes him severely, calling him "Satan." In opposing this aspect of Jesus' mission, Peter shows that he is no longer speaking based on the revelation from God but as a human being. Jesus then teaches all of the disciples about the difficult path of discipleship: to be Christ's disciple is to follow in his way of the cross.

Peter could not yet understand what it meant to call Jesus the Messiah. It is unlikely that the other disciples understood any better. Messianic expectations were a common aspect of first-century Judaism. Under Roman occupation, many in Israel hoped and prayed that God would send a Messiah to free the Jews from Roman oppression. The common view was that the Messiah would be a political figure, a king that would free Israel from Roman rule. This is perhaps what Peter envisioned when he was led to recognize Jesus as the Messiah. In this passage, however, Jesus is beginning to teach his disciples that he would be the Messiah in a different way.

Jesus would be more like the suffering servant described by the prophet Isaiah than the political liberator. Those who would be Jesus' disciples would be called to a similar life of service. Perhaps this is what Peter feared most in Jesus' prediction of his Passion. He whom Jesus had called "rock" would also be called upon to offer himself in sacrifice and service to others. Christian leaders today are still called to sacrifice and serve others as Jesus did.

Taken from Loyola Press

El Evangelio de hoy continúa la historia que comenzó en el evangelio de la semana pasada. Simón Pedro fue llamado la "roca" sobre la cual Jesús construiría su Iglesia y, sin embargo, Pedro continúa mostrando las limitaciones de su comprensión de la identidad de Jesús. Ahora que los discípulos han reconocido que Jesús es el Mesías, Jesús les confía el resultado de su ministerio: debe sufrir y morir en Jerusalén para resucitar al tercer día. Pedro rechaza esta predicción y Jesús lo reprende severamente, llamándolo "Satanás". Al oponerse a este aspecto de



la misión de Jesús, Pedro muestra que ya no habla basándose en la revelación de Dios sino como un ser humano. Luego, Jesús enseña a todos los discípulos sobre el difícil camino del discipulado: ser discípulo de Cristo es seguir su camino de la cruz.

Pedro aún no podía entender lo que significaba llamar a Jesús el Mesías. Es poco probable que los otros discípulos entendieran mejor. Las expectativas mesiánicas eran un aspecto común del judaísmo del primer siglo. Bajo la ocupación romana, muchos en Israel esperaban y oraban para que Dios enviara un Mesías para liberar a los judíos de la opresión romana. La opinión común era que el Mesías sería una figura política, un rey que liberaría a Israel del dominio romano. Esto es quizás lo que Pedro imaginó cuando fue inducido a reconocer a Jesús como el Mesías. En este pasaje, sin embargo, Jesús comienza a enseñar a sus discípulos que él sería el Mesías de una manera diferente.

Jesús se parecería más al siervo sufriente descrito por el profeta Isaías que al libertador político. Aquellos que fueran discípulos de Jesús serían llamados a una vida de servicio similar. Quizás esto sea lo que más temía Pedro en la predicción de Jesús sobre su Pasión. Aquel a quien Jesús había llamado "roca" también sería llamado a ofrecerse en sacrificio y servicio a los demás. Los líderes cristianos de hoy todavía están llamados a sacrificarse y servir a los demás como lo hizo Jesús.

Tomado de Loyola Press

**YOU are called
and sent by Our
Lord Himself.**

The Lay Mission Project, in coordination with the Archdiocese of San Francisco, will help you fulfill that mission. In a one-of-a-kind formation and education system, you'll learn from world-class experts what it means to be a lay Catholic, and how to successfully bring the Faith to your friends, family, and coworkers.

Registration deadline: October 2, 2023



laymission.net



SUNDAY SEPTEMBER 10, 2023
On Cortland Avenue
Between Bocana and Folsom Streets

This is a family-friendly event and features activities for everyone, including face painting, arts and crafts, community resources, and much more.

This year St Kevin's will be participating selling food. We are calling all volunteers to take part of the event, setting up, cleaning up, cooking, baking, etc.

Please take extra time to look for parking since Cortland will be close between Bocana and Folsom.

DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE, 2023
En Cortland Avenue
Entre las calles Bocana y Folsom

Este es un evento familiar y presenta actividades para todos, que incluyen pintura facial, artes y manualidades, recursos comunitarios y mucho más.

Este año St Kevin's participará vendiendo comida. Estamos llamando a todos los voluntarios para que participen en el evento, preparando, limpiando, cocinando, horneando, etc.

Tómese más tiempo para buscar estacionamiento ya que Cortland estará cerrada entre Bocana y Folsom.



ON FIRE is an event for Catholic Youth 13+ and Young Adults in their 20's and 30's.

ON FIRE 2023
will be held at
Six Flags
Discovery Kingdom
Saturday, September 16, 2023

If you want to participate please see
Fr. Miguel Ruiz

**We encourage all the youth in the
parish to register.**

